

AMTSBLATT

STADT REGENSBURG



Nr. 33 – 65. Jahrgang

Montag, 10. August 2009

Einzelpreis € 1,40

Bekanntmachung der zugelassenen Kreiswahlvorschläge für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

Gemäß § 26 Abs. 3 Bundeswahlgesetz (BWG) und § 38 Bundeswahlordnung (BWO) mache ich hiermit bekannt, dass der Kreiswahlausschuss des Wahlkreises 233 Regensburg

in seiner Sitzung am 31. Juli 2009 die Zulassung der nachstehenden 9 Wahlvorschläge für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009 beschlossen hat:

Laufende Nummer <small>(in der Reihenfolge der zugelassenen Landeslisten)</small>	Bewerberin/Bewerber <small>(Familienname, Vornamen, Beruf oder Stand, Jahr der Geburt, Geburtsort, Anschrift der Hauptwohnung)</small> Name der Partei (mit Kurzbezeichnung)
1	Aumer Peter Diplom-Betriebswirt (FH) geboren 1976 in Regensburg Hirschlinger Str. 2, 93128 Regenstau Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)
2	Söllner Karl Betriebswirt geboren 1956 in Brunn Weizengrund 9, 93164 Brunn Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
3	Meierhofer Horst Diplom-Kaufmann (Univ.) Bundestagsabgeordneter geboren 1972 in Regensburg Nürnberg Str. 160, 93059 Regensburg Freie Demokratische Partei (FDP)
4	Huber Jürgen Künstler geboren 1954 in Altenstadt a.d.Waldnaab Nibelungenstr. 13, 93051 Regensburg BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)
5	Spieß Richard selbständiger Handwerker geboren 1959 in Neureut jetzt Freyung Janusstr. 7, 93051 Regensburg DIE LINKE (DIE LINKE)

Laufende Nummer <small>(in der Reihenfolge der zugelassenen Landeslisten)</small>	Bewerberin/Bewerber <small>(Familienname, Vornamen, Beruf oder Stand, Jahr der Geburt, Geburtsort, Anschrift der Hauptwohnung)</small> Name der Partei (mit Kurzbezeichnung)
6	Machner Karin Rentnerin geboren 1940 in Hundsbelle Erlenweg 3, 93173 Wenzelnbach Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)
17	Wiest Claudia Lehrerin geboren 1967 in Rosenheim Pfarrer-Hartl-Weg 4, 93109 Wiesent Ökologisch-Demokratische Partei / Bündnis für Familien (ödp)
18	Kasem Suat freiberufliche Autorin geboren 1988 in Bonn Friedenstr. 17, 93053 Regensburg Piratenpartei Deutschland (PIRATEN)
19	Frummet Ferdinand Rentner geboren 1951 in Köfering / Scheuer jetzt Mintraching Konrad-Adenauer-Allee 81, 93051 Regensburg Rentnerinnen und Rentner Partei (RRP)

Regensburg, 10. August 2009

Dutz
Stellvertretender Kreiswahlleiter
des Bundeswahlkreises 233 Regensburg

1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Regensburg für das Haushaltsjahr 2009

I.

Aufgrund des Art. 68 Abs. 1 i.V.m. Art. 63 ff. der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO, BayRS 2020/1-1-I) hat der Stadtrat der Stadt Regensburg in seiner öffentlichen Sitzung am 30.07.2009 folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009 beschlossen, die hiermit gem. Art. 65 Abs. 3 GO bekannt gemacht wird:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Nachtragshaushaltsplan wird hiermit festgesetzt; dadurch werden

	erhöht um Euro	vermindert um Euro	und damit der Gesamtbetrag d. Haushaltsplanes einschl. der Nachträge gegenüber bisher Euro	auf nunmehr Euro verändert
a) im Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen	11.695.600	23.179.200	444.105.550	432.621.950
die Ausgaben	4.376.450	15.860.050	444.105.550	432.621.950
b) im Vermögenshaushalt				
die Einnahmen	10.546.750	34.242.850	123.922.200	100.226.100
die Ausgaben	14.181.700	37.877.800	123.922.200	100.226.100

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird von 29.330.000 Euro um 11.100.000 Euro vermindert und damit auf 18.230.000 Euro neu festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird von 38.976.000 Euro um 9.410.000 Euro erhöht und damit auf 48.386.000 Euro neu festgesetzt.

§ 4

Diese 1. Nachtragshaushaltssatzung tritt mit dem 01.01.2009 in Kraft.

II.

Die Regierung der Oberpfalz hat als Rechtsaufsichtsbehörde die nach Art. 67 Abs. 4 GO und Art. 71 Abs. 2 GO i.V.m. Art. 117 Abs. 1 und Art. 110 Satz 2 GO erforderlichen Genehmigungen mit Schreiben vom 03.08.2009, Az: 12-1512-R/St 25 erteilt.

III.

Der Nachtragshaushaltsplan liegt vom Tage nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung an eine Woche lang im Neuen Rathaus in Regensburg, D.-Martin-Luther-Str. 1, Zimmer 196, während der Dienstzeiten öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Regensburg, 04.08.2009

Stadt Regensburg

Hans Schaidinger
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 Bayerische Bauordnung:

Die Stadt Regensburg, Bauordnungsamt, erteilte mit Bescheid vom 22.07.2009 (Az. 01131/2009 - 03) die beantragte baurechtliche Genehmigung für den Umbau und die Nutzungsänderung des 7. und 8. Geschosses des Gebäudes auf dem Anwesen Regensburg, Prüfeninger Str. 35, Gemarkung Regensburg, Flurstück 3606. Die Genehmigung beinhaltet im Wesentlichen die Änderung der Nutzung von Registratur- und Kantinenräumen zu Büroräumen.

Aufgrund der Nutzungsänderung war die abstandsflächenrechtliche Situation des Gebäudes neu zu beurteilen. Von den Vorschriften über die Tiefe der Abstandsflächen wurden daher nach pflichtgemäßem Ermessen Abweichungen gemäß Art. 63 Abs. 1 BayBO zugelassen. Die erteilten Abweichungen beziehen sich auf die Nichteinhaltung der Abstandsflächen auf allen Gebäudeseiten des Hochhauses. Eine Beeinträchtigung der Nachbarn, insbesondere hinsichtlich

Belichtung und Belüftung, über das bisherige Maß hinaus ist nicht erkennbar, da das Bestandsgebäude nach außen hin nicht geändert wird.

Ferner wurden für die Nutzung nach pflichtgemäßem Ermessen Abweichungen von brandschutztechnischen Anforderungen gemäß Art. 63 Abs. 1 BayBO erteilt. Die Sicherstellung des Brandschutzes ist durch entsprechende Nebenbestimmungen gewährleistet.

Der Baugenehmigung für das oben beschriebene Vorhaben liegen die mit amtlichem Prüfvermerk vom 22.07.2009 versehenen Bauvorlagen zugrunde.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe (in Form dieser öffentlichen Bekanntmachung) Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in Regensburg, Postfachanschrift: 11 01 65, 93014 Regensburg, Hausanschrift: Haidplatz 1, 93047 Regensburg, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die/den Beklagte(n) (hier: Stadt Regensburg) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen

Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Monatsfrist wird mit dem Tage dieser öffentlichen Bekanntmachung in Lauf gesetzt (Art. 66 Abs. 2 Satz 6 Bayer. Bauordnung).

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22.06.2007 (GVBl. S. 390) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Baurechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen den erteilten Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Klageerhebung durch E – Mail ist unzulässig.

Eine Nachbarklage gegen den Bescheid hat gemäß § 212 a Abs. 1 Baugesetzbuch keine aufschiebende Wirkung. Ein Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung kann beim Bayer. Verwaltungsgericht Regensburg gestellt werden (§ 80 a Abs. 3

Satz 2 in Verbindung mit § 80 Abs. 5 Satz 1 der Verwaltungsgerichtsordnung).

Sonstiger Hinweis:

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können beim Bauordnungsamt der Stadt Regensburg (Neues Rathaus, 3. Obergeschoss, Zi.Nr. 394) während der allgemeinen Geschäftszeiten (Montag, Dienstag und Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr sowie am Donnerstag von 8.00 bis 13.00 Uhr und von 15.00 bis 17.30 Uhr) eingesehen werden. Eine vorherige Terminvereinbarung, Telefon (0941) 507-3631, wird empfohlen.

Stadt Regensburg
Bauordnungsamt

Im Auftrag

Ittlinger
Baudirektor

Öffentliche Ausschreibung – § 17 Nr. 1 VOB/A –

- a) Stadt Regensburg, Vergabestelle, Minoritenweg 8 + 10; 93047 Regensburg, Tel. Nr. 0941/507-5629, Fax 0941/507-4629, E-Mail: vergabestelle@regensburg.de E-Plattform: www.ava-online.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) 09 A 059 – Kanalsanierung
- d) Ort der Ausführung: **09 A 059 – Bischof-Wittmann-Straße**
- e) Liner mit vorverformten Rohren: Ca. 250 m Liner DN 350 mm Ca. 75 m Liner DN 300 mm
Erneuerung in offener Bauweise: Ca. 27 m Straßenentwässerungsleitungen (6 Stück) DN 150 mm Ca. 7 m Grundstücksentwässerungsleitungen (1 Stück) DN 200 mm Ca. 95 m³ Rohrgrabenaushub, Tiefe bis ca. 5,0 m Ca.65 m³ Auffüllmaterial
- f) Aufteilung in Lose: nein
- g) Entfällt
- h) Ausführungsfrist: 01.10.2009 bis 31.01.2010
- i) Die Verdingungsunterlagen sind bis spätestens 7 Werktage vor der Eröffnung anzufordern. Fragen zur Angebotserstellung sind bis spätestens 6 Werktage vor der Eröffnung per Fax oder E-Mail zu stellen.
- Unterlagen in Papierform können bei der unter a) genannten Stelle (Zi.Nr. 94) ab 10.08.2009 von Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr abgeholt werden. Die Abholung der Unterlagen in digitaler Form ist kostenfrei unter www.ava-online.de möglich.
- j) Höhe des Kostenbeitrags für die Verdingungsunterlagen: 15,00
Zahlungsweise: Bareinzahlung oder Verrechnungsscheck an die unter a) genannte Stelle bzw. auf Rechnung (Zahlung innerhalb von 8 Tagen) Erstattung: nein
- k) Ende der Angebotsfrist: wie Punkt o)
- l) Die Angebote sind – in einem verschlossenen Umschlag, der mit dem in den Verdingungsunterlagen enthaltenen Aufkleber gekennzeichnet ist – bis zum Eröffnungstermin bei der unter a) genannten Stelle (Zi.Nr. 94) einzureichen.
- m) Die Angebote sind in Deutsch abzufassen.
- n) Bei der Eröffnung der Angebote dürfen nur Bieter und ihre Bevollmächtigten anwesend sein.
- o) Eröffnungstermin: 01.09.2009, 10:30 Uhr bei der unter a) genannten Stelle (Zi.Nr. 86).
- p) Geforderte Sicherheiten: 5 % Vertragserfüllungsbürgschaft 2 % Gewährleistungsbürgschaft
- q) Siehe Verdingungsunterlagen
- r) Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- s) Bieter müssen entweder im Besitz des RAL- Gütezeichens der Gütegemeinschaft „Güteschutz Kanalbau“ sein oder ersatzweise einen Gütesicherungsvertrag, bestehend aus Erstprüfung und Fremdüberwachung, mit einem vom RAL-Güteausschuss zugelassenen Prüfenieur bzw. Prüfstelle für die Baumaßnahme vorlegen. Dabei sind die Anforderungen der RAL-Güte- und Prüfbestimmungen GZ 961 zu erfüllen.
Die Forderung nach Eignungsnachweisen gem. § 8 Nr. 3 VOB/A wird vorbehalten.
- t) Die Bindefrist endet am: 01.10.2009
- u) Entfällt
- v) Planeinsicht und Auskunft: Bei unter a) genannter Stelle.
Nachprüfungsstelle: Vergabestelle der Regierung der Oberpfalz, Emmeramsplatz 8, 93047 Regensburg

Stadt Regensburg

Öffentliche Ausschreibung – § 17 Nr. 1 VOL/A –

- a) Stadt Regensburg,
Vergabestelle,
Minoritenweg 8 + 10;
93047 Regensburg,
Tel.Nr. 0941/507-5629,
Fax 0941/507-4629,
E-Mail:
vergabestelle@regensburg.de
Die Angebote sind
– in einem verschlossenen
Umschlag, der mit dem in den
Verdingungsunterlagen
enthaltenen Aufkleber gekenn-
zeichnet ist
– bis zum Ablauf der Einreichungs-
frist bei der unter a) genannten
Stelle (Zi.Nr. 94), einzureichen.
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) **1) 09 A 058 – Lieferung von
Cisco Netzkomponenten für
das Rechenzentrum**
**2) 09 A 060 – Erweiterung eines
3D-Stadtmodelles** – die Stadt
Regensburg beabsichtigt ein
bestehendes 3D-Stadtmodell
weiter zu verfeinern und räum-
lich zu erweitern. Es sollen
Gebäude und/oder Freiflächen
als 3D-Modelle verfeinert
und/oder neu modelliert werden.
- 1) 09 A 058 – Stadt Regensburg,
Amt für IUK, Minoritenweg
8+10, 93047 Regensburg
2) 09 A 060 – Amt für Stadt-
entwicklung, Abt. Vermessung
und Kartographie
- d) Aufteilung in Lose:
1) nein
2) nein
- e) Ausführungsfrist:
1) unmittelbar nach
Auftragserteilung
2) unmittelbar nach
Auftragsvergabe
- f) Die Verdingungsunterlagen sind
bis spätestens 7 Werktage vor der
Eröffnung anzufordern. Fragen
zur Angebotserstellung sind bis
spätestens 6 Werktage vor der
Eröffnung per Fax oder E-Mail
zu stellen.
Unterlagen können bei der unter
a) genannten Stelle (Zi.Nr. 94), ab
10.08.2009 von Montag bis Freitag
von 8.30 bis 11.30 Uhr, abgeholt
werden.
- g) Die Verdingungsunterlagen kön-
nen in der Zeit ab 10.08.2009 bei
der unter a) genannten Stelle
eingesehen werden.
- h) Höhe des Kostenbeitrags für die
Verdingungsunterlagen:
1) und 2) je 10,00
Zahlungsweise:
Bareinzahlung oder Verrech-
nungsscheck an die unter a)
genannte Stelle bzw. auf Rechnung
(Zahlung innerhalb von 8 Tagen)
Erstattung: nein
- i) Die Angebote sind einzureichen
bis:
1) 14.09.2009
2) 07.09.2009
- k) Siehe Verdingungsunterlagen
- l) Siehe Verdingungsunterlagen
- m) Siehe Verdingungsunterlagen
- n) Die Bindefrist endet:
Mit Ablauf des 1) 30.10.2009
2) 30.10.2009
- o) Der Bewerber unterliegt mit
der Abgabe seines Angebots
auch den Bestimmungen über
nicht berücksichtigte Angebote
(§ 27 VOL/A)

Stadt Regensburg

Offenes Verfahren

Auftraggeber:

Stadt Regensburg,
Vergabestelle,
Minoritenweg 8+10,
93047 Regensburg,
Tel.Nr. 0941/507-5629,
Fax 0941/507-4629,
E-Mail: vergabestelle@regensburg.de

Art und Umfang der Leistung: 09 E 021 – Straßebauarbeiten nach DIN mit Erdarbeiten, Kanalbauarbeiten

Neubau Ostumgehung –
BA 1 zwischen B16 und
Grünthaler Straße
50.000 m³ Erdabtrag, davon teilweise
stabilisieren und wiedereinbauen:
45.000 m³
20.000 m³ Schüttung
4.500 m³ Frostschuttschichten

Kanalneubau DN 300 SB: 250 m,
DN 400 PP: 400 m
Entwässerungsleitung DN 150 PP:
150 m
Straßensinkkästen: 25 Stk.
Muldeneinlaufschächte: 10 Stk.
bit. Tragschichten: 9.500 m²
bit. Binderschicht: 7.000 m²
bit. Deckschichten: 9.500 m²

Ausführungsfrist:

05.10.2009 bis 18.12.2009

Anforderung und Einsichtnahme der Verdingungsunterlagen:

Die Abholung der Unterlagen ist ab
10.08.2009 nur in digitaler Form
unter www.ava-online.de möglich.
Die Angebote sind ausschließlich
digital unter www.ava-online.de sig-
niert bis zum Eröffnungstermin ein-

zureichen. Schriftlich eingereichte
Angebote werden nicht zugelassen.
Es gilt § 21 a VOB/A.
Fragen zur Angebotserstellung sind
bis spätestens 6 Werktage vor der
Eröffnung über die Plattform
www.ava-online.de zu stellen.

CPV-Nummer:

45221000

Eröffnungstermin:

08.09.2009, 10:30 Uhr

Tag des Eingangs der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichung:

04.08.2009

Supplementnummer der Bekanntmachung:
